习近平对云南普洱市景谷县6.6级地震作出重要指示要求

全力以赴抢救受伤群众

李克强就救灾工作作出批示

新华社北京10月8日电 北京时间2014年10月7日21时49分,云南省普洱市景谷县境内(北纬23.4度,东经100.5度)发生6.6级地震,震源深度5公里。截至8日15时,地震已造成1人死亡、324人受伤、6988间房屋倒塌、5个县(区)12.46万人受灾。

地震发生后,中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平高度重视,作出重要指示,强调有关地方和部门要全力以赴抢救受伤群众,要求驻地解放军、武警部队等有关方面迅速投入抗震救灾,妥善做好群众避险和安置工作,加强余震监测预报,密切防范次生灾害发生,把地震灾害造成的损失减少到最低程度,同时统筹做好鲁甸地震灾区重建工作,确保受灾群众安全过冬。

中共中央政治局常委、国务院总理李克强作出批示,要求有关部门和地方迅速核实灾情,全力以赴组织抢险救援和伤员救治,尽快组织抢修受损的基础设施,抓紧调运救灾物资,严密防范次生灾害,千方百计减少人员伤亡,及时发布灾情信息,维护灾区社会秩序,安定人心。

根据习近平指示和李克强要求,国家减灾委、国务院抗震救灾指挥部已紧急启动国家相应等级救灾应急响应,并组成联合工作组紧急赶赴灾区,协助和指导地方开展抗震救灾,做好受灾群众基本生活救助工作。

景谷地震已致12万余人受灾

国家联合工作组赶赴震区

据新华社10月8日电 记者综合来自多方面的消息,目前景谷地震已造成12万余人受灾,倒塌房屋近7000间。截至8日8时,景谷县16个退服基站及1处本地网光缆断点已恢复,尚有12个基站退出服务。

来自云南省民政厅的消息,根据普洱市民政局和临沧市民政局报告,截至8日8时30分,此次地震造成景谷县、思茅区、镇沅县、临翔区、双江县等5个县区12.46万人受灾,1人死亡,324人受伤,重伤8人,紧急转移安置56880人;倒塌房屋6988间,严重损坏房屋13017间。

灾情就是命令,把抢救生命放在第一位、尽一切努力搜寻被困人员、救治伤员、转移安置受灾群众……从中央到地方,从部队到社会,各方连夜驰援灾区,一场抗震救灾战役在灾区第一时间打响。

10月8日清晨,成都军区某部救援人员在震中永平镇芒腊村帮助村民搭建帐篷。 新华社记者 陈海宁摄

灾情就是命令

据了解,这次地震震中位于景谷县永平镇。在造成人员死亡的永平镇芒腊村芒板村民小组,凌晨,大雾弥漫,但是丝毫没有阻挡救援人员的工作节奏,数十顶帐篷在村口搭了起来。

灾情引起党和国家领导人高度重视,国家各有关部门迅速行动起来,组成联合工作组赶赴震区。

云南省要求把抢救生命放在第一位,尽一切努力搜寻被困人员,救治伤员,转移安置受灾群众,省市县乡各级各部门迅速行动。

地震发生后,云南省地震局立即启动Ⅱ级地震应急响应。下属各单位、部门和各应急工作组迅速到岗开展工作。7日22时30分,派出第一批现场工作队4人、1台车辆紧急赶往震区,开展现场震情分析、流动地震台架设与监测、灾情调查、应急通讯、震区科学考察等工作。

云南省卫生计生委副主任徐和平介绍,震后省卫生计生委派出附一院、省一院、省中医院和西双版纳等地共8支110人的医疗队赶赴景谷灾区。省第一人民医院第一时间启动应急预案,组建了由18人组成的抗震救灾医疗队,派出4辆车,携带手术器械、急救药品、应急物资及水和食品,星夜兼程于8日凌晨赶到景谷县医院,立即开展查看伤员、评估伤情等工作。省疾控中心的13名省级防疫专家组成防病工作组携带水质检测车和相关装备,于8日上午紧急赶赴灾区,全力支援当地开展卫生防病工作,力保"大灾之后无大疫"。

各方驰援灾区

星夜疾驰,争分夺秒。

解放军、武警、消防、森警、预备役等各部官兵第一时间赶赴灾区,第一时间投入搜救,第一时间转移群众。

地震发生后,正在宁洱中队蹲点调研的武警普洱市森林支队支队长夏进荣立即赶往景谷中队指导救灾工作。8日0时30分,夏进荣带领50名官兵对永平镇芒费村委会那拐等五个村民小组,逐家逐户排险、查看受灾情况。官兵连夜奋战,安全转移群众400余人,排除危房30余家,救治伤员5人。目前,支队参战官兵共转移群众逾580人,排除危房60多间。

普洱市公安机关迅速集结公安、武警、边防、消防等1300余名警力,成立抢险救援组等工作组赶赴灾区,全力开展灾区救援和治安稳控工作。截至目前,公安机关已成功救出受伤群众100余人。

国道214线是景谷地震应急救援、抗震救灾的关键通道。地震发生后,普洱市公安机关迅速抽调警力,确保前往景谷抗震救灾的车辆安全畅通抵达灾区。

14集团军某旅451名官兵从临沧紧急出动,某工兵团地震紧急救援队200余名官兵携带救援设备从大理驻训地域赶往灾区。10月8日1时许,该集团军先头部队300名官兵到达震中永平镇后,立即兵分三路进村入户查看灾情,开展救援安置工作。

普洱军分区官兵第一时间赶赴灾区,在七七村民小组执行救援任务的官兵和民兵300多人连夜为村民搭建了30多顶帐篷。

云南消防部队快速反应,投入868人全力开展抗震救灾工作。普洱市公安消防支队第一时间调派队伍赶赴灾区开展救援。

搜救不留死角

目前,救援各方正抓紧一切可能,充分利用好黄金救援期,尽最大努力营救受困群众,不到最后绝不轻言放弃,并正尽快恢复损毁的电力、供水、通信等基础设施。

按要求,目前各方救援人员把抢救人的生命放在第一位,搜救不留盲点和死角。同时,努力确保受灾群众有饭吃、有衣被、有洁净水喝、有临时住处、有病得到及时治疗。交通运输、电力、供水、通信等部门,正全力抢修受损的基础设施,全力保障救灾物资、人员运输和通讯畅通,保障好抗震救灾的生命线。

为保障当地群众能及时和亲人联系上,并在第一时间知晓当地的气象情况,中国移动云南公司对灾区客户提供免停机及费用减免、10086寻亲热线、免费天气预报等13项服务保障。

《习近平谈治国理政》多语种版本德国首发

新华社法兰克福10月8日电 (记者 郭洋 冯玉婧)《习近平谈治国理政》多语种图书8日在当天开展的法兰克福国际书展上举行首发式,向国际社会更好地介绍中国的治国理念和执政方略。

《习近平谈治国理政》由中国国务院新闻办公室会同中共中央文献研究室、中国外文局编辑,由外文出版社以中、英、法、俄、阿、西、葡、德、日等多语种向全球出版发行。书中收入了习近平在2012年11月15日至2014年6月13日期间的讲话、谈话、演讲、答问、批示、贺信等79篇,分为18个专题,还收入习近平各个时期照片45幅。

中国国务院新闻办公室主任蔡名照在首发式致辞中说,中共十八大以来,越来越多的外国朋友探究中国发展道路,关切中国发展将给世界带来怎样的影响。《习近平谈治国理政》一书记录了习近平和中央领导集体有关治国理政的思考与实践,回应了国际社会对当代中国问题的关切,开启了一扇观察和感知当代中国的重要窗口。

他说:"通过这本书,各国读者可以更好地了解中国的发展道路和走向,可以更好地了解中国的改革发展进程,可以更好地了解中国的对外政策和主张,可以更好地感受中国领导人的风格和魅力。"

德国前总理格哈德·施罗德在首发式上说,自习近平担任中共中央总书记和国家主席以来,中国政府提出了雄心勃勃的改革计划,涵盖各个领域。《习近平谈治国理政》这本书阐释了习近平主席和中国领导人的立场,能帮助我们理解中国政治。书中提出中华民族伟大复兴梦想的实现以及一个开放、稳定和富裕的中国,符合欧洲利益。

中国驻德国大使史明德表示,中国将向何处走?中国人民关心,国际社会同样关注。《习近平谈治国理政》这本书在海外的发行,必将有利于增进德国人民对中国的了解,并为促进中德合作创造更良好的条件。

德国汉学家南因果致辞时说,《习近平谈治国理政》一书的发行正当其时。许多外国人希望知道中国领导人如何治理偌大一个国家,且迄今未找到一个令人满意的答案。此时用多语种发行中国国家主席的书籍,并试图对这个问题给予解答,真是令人欣喜。

美国中国问题专家库恩评价《习近平谈治国理政》一书具有"里程碑"意义,它表达和丰富了"中国梦"。"这本书写的是习近平主席的所思所想,既坦诚又全面,反映了一位爱国者的自豪。"

首发式上,蔡名照向德国国家图书馆和当地孔子学院赠送了图书。德国政要、外国驻法兰克福领团代表以及来自世界各国的图书出版商、发行商、专家学者等400余人参加了首发式。

"占领中环"招致民怨

香港旅行社和餐厅向发起人索赔

据新华社香港10月8日电 (记者 牛琪)"占领中环"非法集会8日进入第十一天,一些受损商家也开始向"占中"发起人索赔。当日,分别有一家旅行社和一家餐厅入禀香港小额钱债审裁处,控告"占中"发起人之一戴耀廷,指"占中"影响他们的生意,要求赔偿。

入禀法院的旅行社董事总经理马轶超表示,"占中"令10月2日一项国庆活动被迫取消,他有3辆旅游巴士的出租服务受到影响,要求戴耀廷赔偿损失450港元,案件将在下月26日审理。

旺角一家日式料理连锁店负责人则指出,"占中"发动以来,其每日生意额大幅下降,要求赔偿23万港元。但因为超出小额钱债审裁处5万港元的申索上限,所以未获受理。负责人打算转为入禀区域法院。

(上接第一版)

刘云山在主持会议时指出,习近平总书记重要讲话充分肯定了党的群众路线教育实践活动取得的重大成果,深刻总结了教育实践活动的成功经验,对新形势下坚持从严治党作出全面部署、提出明确要求。讲话充分表明了党中央坚持党要管党、从严治党的鲜明态度,体现了我们党适应时代发展要求、保持党的先进性和纯洁性的高度自觉,具有很强的思想性、针对性和指导性,是在新的起点上把作风建设不断引向深入的再部署。各级党委要组织广大党员干部深入学习领会习近平总书记重要讲话精神,切实用讲话精神武装头脑、指导实践、推动工作。要坚持以习近平总书记重要讲话精神为指导,认真落实管党治党主体责任,推动形成一心一意谋发展、聚精会神抓党建的新局面。

中共中央政治局委员、中央书记处书记,全国人大常委会党员副委员长,国务委员,最高人民法院院长,全国政协党员副主席出席会议。

中央党的群众路线教育实践活动领导小组成员,各省区市和副省级城市、新疆生产建设兵团党委有关负责同志,中央和国家机关各部委、各人民团体以及中央管理的企业、金融机构和高等院校党组(党委)主要负责同志,党的群众路线教育实践活动中央巡回督导组组长、副组长,人民解放军和武警部队有关负责同志参加会议。

各省区市和副省级城市、新疆生产建设兵团以及各市(地、州、盟)、县(市、区、旗)班子成员和直属部门负责同志,人民解放军、武警部队团级以上单位领导干部在当地分会场参加会议。

在党的群众路线教育实践活动总结大会上的讲话

(上接第五版)

第五,持续深入改进作风。"奢靡之始,危亡之渐。"不正之风离我们越远,群众就会离我们越近。我们党历来强调,党风问题关系党的生死存亡。古今中外,因为统治集团作风败坏导致人亡政息的例子多得很!我们一定要引为借鉴,以最严格的标准、最严厉的举措治理作风问题。不可否认的是,在发展社会主义市场经济条件下,商品交换原则必然会渗透到党内生活中来,这是不以人的意志为转移的。社会上各种各样的诱惑缠绕着党员、干部,"温水煮青蛙"现象就会产生,一些人不知不觉就被人家请君入瓮了。作风建设是攻坚战,也是持久战。这么多年,作风问题我们一直在抓,但很多问题不仅没有解决、反而愈演愈烈,一些不良作风像割韭菜一样,割了一茬长一茬。症结就在于对作风问题的顽固性和反复性估计不足,缺乏常抓的韧劲、严抓的耐心,缺乏管长远、固根本的制度。反"四风"的实践说明,抓和不抓大不一样,真抓和假抓大不一样,严抓和松抓也大不一样。

现在,改进作风到了节骨眼上,社会上有种种议论和思想情绪。很多人担心活动一结束就曲终人散,"四风"问题又"涛声依旧"了。还有一些人盼着紧绷的弦松一松,好让自己舒服舒服。一些人等着看中央还要出什么招,看左邻右舍有什么动静。对此,我们的态度是,作风建设永远在路上,永远没有休止符,必须抓常、抓细、抓长,持续努力、久久为功。逆水行舟,一篙不可放缓;滴水穿石,一滴不可弃滞。各级党委要把作风建设紧紧抓在手上,持续抓好各项整改任务的落实,绝不允许出现"烂尾"工程,决不能让"四风"问题反弹回潮。

"不矜细行,终累大德。"各级干部要从我做起、从小事做起,带头坚守正道、弘扬正气,努力营造良好从政环境。要紧紧盯住作风领域出现的新变化新问题,及时跟进相应的对策措施,做到掌握情况不迟钝、解决问题不拖延、化解矛盾不积压,谁以身试法就要坚决纠正和查处。要从解决"四风"问题延伸开去,努力改进思想作风、工作作风、领导作风、干部生活作风,努力改进学风、文风、会风,加强治本工作,使党员、干部不仅不敢沾染歪风邪气,而且不能、不想沾染歪风邪气,使党的作风全面纯洁起来。

第六,严明党的纪律。"道私者乱,道法者治。"纪律不严,从严治党就无从谈起。去年以来,各级党组织结合教育实践活动完善了纪律规定,加强了执纪问责,效果是好的。同时,从已经查处的大量顶风违纪案件中可以看出,一些党员、干部对纪律规定还置若罔闻,搞"四风"毫无顾忌,搞腐败心存侥幸。因此,在纪律上还要进一步严起来。

纪律面前一律平等,党内不允许有不受纪律约束的特殊党员。党的各级组织要积极探索纪律教育经常化、制度化的途径,多做提提领子、扯扯袖子的工作,使党员、干部真正懂得,党的纪律是全党必须遵守的行为准则,严格遵守和坚决维护纪律是做合格党员、干部的基本条件。

有纪可依是严明纪律的前提,党的纪律规定要根据形势和党的建设需要不断完善,确保系统配套、务实管用,防止脱离实际、内容模糊不清、滞后于实践。各级党组织和领导干部要切实履行执纪职责,拒绝说情风、关系网、利益链,采取管用的措施提高组织管理的有效性,使违纪问题能及时发现、及时查处。这样既有利于防微杜渐,也有利于教育和挽救干部。有的地方和单位有了问题总想捂着盖着,甚至弄得保护错误的力量大过伸张正义的力量,这个问题要认真解决。查处违纪问题必须坚持有什么问题查清什么问题、发现什么问题查清什么问题,不能装聋作哑、避重就轻,不能大事化小、小事化了,任何人不得隐瞒、简化、变通。

第七,发挥人民监督作用。得民心者得天下,失民心者失天下,人民拥护和支持是党执政最牢固的根基。人民群众中蕴藏着治国理政、管党治党的智慧和力量,从严治党必须依靠人民。

让人民支持和帮助我们从严治党,要注意畅通两个渠道,一个是建言献策渠道,一个是批评监督渠道。在这两方面,这些年我们总的是做得越来越好,但还有不足,主要是围绕经济社会发展听意见多、围绕从严治党听意见少,请上来听意见多、走下去听意见少。群众的很多想法,往往不是在那些很正式的场合、当着很多人的面会讲出来的,而是要同他们身挨身坐、心贴心聊才能听得到。各级干部要多沉下身子、走近群众,就从严治党问题多向群众请教。

群众的眼睛是雪亮的,群众的意见是我们最好的镜子。只有织密群众监督之网,开启全天候探照灯,才能让"隐身人"无处藏身。各级党组织和党员、干部的表现都要交给群众评判。群众对党组织和党员、干部有意见,应该欢迎他们批评指出。群众发现党员、干部有违纪违法问题,要让他们有安全畅通的举报渠道。群众提出的意见只要对从严治党有好处,我们就要认真听取、积极采纳。

第八,深入把握从严治党规律。从严治党有其自身规律,对我们这样一个老党大党来说,从严治党更有其自身规律。我们党在长期实践中,不断总结自己正反两方面经验,也积极借鉴国外执政党建设的经验教训,深刻认识到了一些从严治党规律,这些都要继续运用好。

随着世情、国情、党情的不断变化,影响从严治党的因素更加复杂,提出了很多新课题。我们要深入基层、深入实际,深入研究管党治党实践,通过纵向和横向的比较,进行去伪存真、由表及里的分析,正确把握掩盖在纷繁表面现象后面的事物本质,深化对从严治党规律的认识。要注重把继承传统和改革创新结合起来,把总结自身经验和借鉴世界其他政党经验结合起来,增强从严治党的系统性、预见性、创造性、实效性,使从严治党的一切努力都集中到增强党自我净化、自我完善、自我革新、自我提高能力上来,集中到提高党的领导能力和执政能力、保持和发展党的先进性和纯洁性上来。

同志们,这一次党的群众路线教育实践活动基本结束了,但贯彻党的群众路线、保持党同人民群众的血肉联系的历史进程永远不会结束。全党同志要更加紧密地团结在党中央周围,一心一意谋发展,聚精会神抓党建,继续打好党风建设这场硬仗,以好的作风保障党和国家各项工作顺利开展,为实现"两个一百年"奋斗目标、实现中华民族伟大复兴的中国梦而不懈奋斗!

(新华社北京10月8日电)